

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Обзор лингвистических проектов, финансируемых Российским гуманитарным научным фондом в 2012 году

Настоящая работа представляет собой традиционный ежегодный обзор конференций и экспедиций, поддержанных РГНФ в прошлом году.

Конференции

Фонд научных мероприятий финансировал в 2012 г. 13 лингвистических конференций, в том числе один постоянно действующий семинар. Мероприятия приводятся в хронологическом порядке.

С 22 по 24 февраля в Институте русского языка им. В.В. Виноградова РАН прошли Десятые Шмелёвские чтения – международная конференция, посвященная памяти выдающегося русиста академика Д.Н. Шмелёва. В этом году конференция была посвящена теме «Проблемы речевого общения», чрезвычайно интенсивно разрабатываемой в последние годы. Основная цель мероприятия – исследование активных процессов, происходящих в последнее время в литературном русском языке и в разговорной речи. Среди примерно 50 участников конференции присутствовали такие известные специалисты в области коммуникации, речевых жанров и лингвистической семантики, как Н.Н. Розанова, М.В. Китайгородская, В.В. Дементьев, Е.В. Падучева, М.Я. Гловинская, Г.Е. Крейдлин, М.А. Кронгауз, С.И. Гиндин. Конференция также способствовала научному обмену между российскими и зарубежными учеными – из иностранных лингвистов, принявших участие в работе конференции, отметим Д. Вайса (Швейцария), Р. Ратмайр (Австрия) и А. Мустайоки (Финляндия). К началу конференции вышел в свет сборник тезисов. Помимо этого, организаторы планируют издать сборник материалов конференции, который продолжит серию сборников, посвященных современному русскому языку.

С 10 по 12 мая коллектив, представляющий Московский государственный гуманитарный университет им. М.А. Шолохова, провел кон-

ференцию «М.А. Шолохов в современном мире». Наряду с выступлениями признанных ученых-шолоховец, среди которых российские исследователи Н.Д. Котовчихина, О.А. Давыдова, В.М. Мокиенко и их зарубежные коллеги Хуан Шицзэн (Китай), Р. Иванович (Сербия), Э. Шарфави-Хубцейнова (Словакия), С. Хънгов (Болгария), Е.С. Малеева (Австрия), Е.А. Костин (Литва), конференция включала специальные студенческие заседания. Доклады были представлены на пленарном заседании и в двух секциях – лингвистической и литературоведческой.

17 мая в Волгоградском государственном социально-педагогическом университете прошел IV научный круглый стол «Исследования на стыке наук» для молодых исследователей в области лингвистики и лингводидактики. Он призван объединить молодых исследователей, интересующихся различными аспектами английского языка как системы и как средства межкультурного взаимодействия. В этом году круглый стол впервые был международным. Кроме секционных заседаний, проводились мастер-классы с участием ведущих волгоградских ученых. Круглый стол ставил перед собой не только научные, но и методические задачи: помочь молодым ученым овладеть навыками публичного выступления с использованием современных технологий.

В Томском государственном педагогическом университете была проведена VII Международная научная конференция «Русская речевая культура и текст». Организаторы представляли кафедру коммуникативной стилистики текста, и проблематика конференции находилась в сфере интересов кафедры: она включала разработку теоретических и прикладных аспектов речевого общения на основе текстовой деятельности. При этом существенно, что конференция сыграла важную роль в координации усилий исследователей-теоретиков и преподавателей русского языка и культуры речи. Кроме пленарного заседания, работали

секции «Теоретические и прикладные аспекты русской речевой культуры», «Проблемы коммуникации в дискурсе современных масс-медиа», «Поэтическая картина мира и ее отражение в слове», «Русская языковая картина мира и ее отражение в текстовой деятельности», «Проблемы обучения русской речевой культуре и текстовой деятельности в вузе и школе» и др. Конференция проходила с 16 по 18 мая. В ее работе приняли участие ученые из России, Германии, Китая, Чехии и Казахстана.

С 18 по 20 июня Институт лингвистических исследований РАН провел традиционную конференцию «Индоевропейское языкознание и классическая филология – XVI (Чтения памяти проф. И.М. Тронского)». На ней обсуждались проблемы индоевропейской реконструкции, филологического анализа текстов на древних языках и проблемы языковой ситуации в различных регионах античного мира. Материалы конференции включены в список ВАК РФ. Наряду с признанными учеными (Н.Н. Казанский, Н.В. Брагинская) в конференции принимали участие аспиранты и студенты. Кроме пленарных заседаний, работали секции, посвященные классической филологии и исследованиям индоевропейских текстов и проблемам лексикологии.

В Уральском федеральном университете имени первого Президента России Б.Н. Ельцина в Екатеринбурге с 7 по 11 сентября прошла Международная конференция «Этнолингвистика. Ономастика. Этимология». Проблема конференции была связана с лингвистическими дисциплинами, в центре внимания которых – языковая диахрония и народная языковая традиция. Основная задача этих областей – реконструкция народной языковой картины мира. Одной из задач конференции стала организация диалога между лингвистами, работающими в данных областях, при этом около 30% участников составляли молодые ученые. Среди собравшихся – такие известные исследователи, как С.М. Толстая, Ж.Ж. Варбот, Е.Л. Березович, Г.Е. Крейдлин и др.

С 19 по 21 сентября в Ставропольском государственном университете прошла конференция «Лингвистическая экология: сохранение исчезающих языков». В современном обществе существует жесткая оппозиция русского литературного языка всем другим идиомам. В сознании людей литературный язык является автономным от других разновидностей и универсальным, а значение прочих идиомов (в частности, диалектов) принижается. В сентябре 2012 г. исполняется 50 лет со дня возвращения на Ставрополье ка-

заков-некрасовцев – особой группы с самобытными этнолингвистическими характеристиками. В конференции приняли участие ведущие специалисты по диалектам и исчезающим языкам: Л.Л. Касаткин, Н.Б. Вахтин, Е.В. Головкин, С.Е. Никитина, О.А. Казакевич, О.Г. Ровнова.

В Институте лингвистических исследований РАН с 27 по 30 сентября проводилась международная конференция, посвященная 100-летию со дня рождения члена-корреспондента РАН Агнии Васильевны Десницкой. А.В. Десницкая была не только основательницей нового направления в российской науке – албановедения, но и внесла важный вклад в исследования балканских, германских языков и изучение языков индоевропейской семьи в целом. В число приглашенных докладчиков входят российские ученые-балканисты и албанисты: А.Ю. Русаков, Ю.А. Лопашов, Л.А. Артемьева и др. – и их коллеги из Албании (Э. Хиса, И. Метани), Италии (Н. Скальдаферри, А. Бериша), Болгарии (П. Асенова), Франции (Р. Пернаска), Молдовы (М.А. Габинский), Румынии (К. Ваташеску, Н.С. Танашоца), США (В. Фридман).

В те же сроки, с 27 по 28 сентября, в Таганрогском государственном педагогическом институте имени А.П. Чехова была организована Всероссийская межвузовская конференция «Речь. Речевая деятельность. Текст», посвященная памяти проф. Г.Г. Инфантовой – основательницы научной школы изучения устной и письменной речи взрослых и детей младшего школьного возраста. В центре внимания участников – изменения в языке как системе, речи как ее реализации, устной и письменной речи и их разновидностях. На конференции работали 8 секций, среди которых «Современная русская речь», «Слово в языке и тексте», «Синтаксис: структура, семантика, функции» и пр.

В Санкт-Петербурге (с 5 по 8 октября) учебно-издательский центр «Златоуст» провел Международную научную конференцию «Проблемы формирования сбалансированного билингвизма». В центре внимания конференции находился анализ связей языковой и образовательной политики, соотношение европейского и российского подходов к многоязычию, тестирование коммуникативной компетенции билингвов, развитие национальных школ для мигрантов и диаспор в России и русском зарубежье, преподавание государственного языка в полиэтнической среде, уровни языковой компетенции. К началу конференции издан сборник тезисов. В работе приняли участие ведущие ученые-лингвисты и методисты России, Франции, Швейцарии, Финляндии, Нидерландов, Канады, Эстонии,

Латвии, Литвы, Великобритании и Германии. Один из организаторов конференции – крупнейший специалист в области билингвизма Е.А. Протасова.

В Армавирской государственной педагогической академии с 17 по 20 октября прошла международная конференция «Актуальные проблемы культуры современной русской речи». В число исследуемых вопросов и проблем вошли стилистическая вариативность, динамика и причина эволюции современной литературной нормы, жанровое разнообразие устной и письменной речи, методика преподавания культуры речи и риторики, пути решения международной программы «Лингвистическое образование» и др.

В 2012 г. исполнилось 200 лет со дня рождения публициста и мыслителя А.И. Герцена. К этой дате было приурочено проведение с 14 по 16 ноября Всероссийской научной конференции «Слово. Словарь. Словесность» в Российском государственном педагогическом университете им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург). В ее работе приняли участие известные лингвисты из ИЛИ РАН и ведущих вузов Санкт-Петербурга, Москвы, Екатеринбурга, Новосибирска, Пскова, Оренбурга, Саратова и других городов. Проведено пленарное заседание «А.И. Герцен – писатель и просветитель» и семь секций («Русистика в Герценовском университете», «Динамика русской языковой нормы», «Язык писателя и писательская лексикография», «Язык русского зарубежья», «История русского литературного языка и современная лексикография», «Актуальные проблемы исследования текста», «Язык и культура народа: проблемы языкового образования»). Кроме того, в программу вошел круглый стол «Актуальные проблемы подготовки студента-филолога: научное наследие, традиции, современные тенденции».

К сожалению, в 2012 г. практически не было поддержанных заявок на постоянно действующие научные семинары. Единственным исключением оказался семинар «Проблемы библейского перевода» (рук. Е.В. Челышев). Этот семинар продолжил традицию семинаров и конференций, проводимых Институтом перевода Библии совместно с РАН, начиная с 1994 г. Сам научный семинар существует с 2007 г. Тема 2012 года – перевод ветхозаветных книг Премудрости, отражающих мировосприятие древнего Ближнего востока и в то же время оказавших большое влияние на европейскую литературу, философию и богословие. В семинаре принимали участие ученые и переводчики из разных регионов России. Среди основных вопросов – «Место книг Пре-

мудрости в библейском каноне, интертекстуальные связи»; «Многозначность и игра слов в книгах Премудрости и возможность их перевода на современные языки», «Ветхозаветные книги Премудрости и кораническая традиция» и др. В число постоянных участников семинара вошли 56 человек, представляющих различные институты и области исследования.

Нужно отметить, что, к сожалению, не все направления лингвистики (даже русистики) оказались представлены среди поддержанных заявок в равной мере. Это создало опасность, что подобный дисбаланс будет наблюдаться и в российской лингвистической науке. Во-первых, поддержанные конференции посвящены почти исключительно русскому языку (что, возможно, отражает общую тенденцию развития лингвистики в России, однако хотелось бы видеть больше конференций на темы типологии и общего языкознания). Исключение составили конференции «Индоевропейское языкознание и классическая филология» и отчасти – конференция памяти А.В. Десницкой. Не случайно, что оба мероприятия принимал Санкт-Петербургский Институт лингвистических исследований, славящийся традициями сравнительного изучения языков. Во-вторых, только эти две конференции, причем конференция памяти А.В. Десницкой – даже в большей мере, были посвящены грамматической тематике. Это несколько странно в свете того, насколько бурно развиваются грамматические исследования в мировой лингвистике.

Лингвистические экспедиции

В 2012 г. Российским государственным гуманитарным фондом поддержано 11 экспедиционных проектов в области лингвистики, некоторые из которых уже стали традиционными. Шесть из них посвящено документации диалектов и говоров русского языка, пять – другим языкам (работа над двумя из проектов этой группы была организована на территории КНР и Таджикистана, остальные экспедиции проводились внутри России).

Костромской государственный университет им. Н.А. Некрасова провел экспедицию на тему «Диалектная лексика в языке культурного ландшафта Костромского поволжья». Исследоваться должны были диалекты Костромской области, распространенные на побережье Волги и ее притоков – Костромы и Унжи. В результате были записаны разговоры восьми районов. Итогом должно было стать не только составление четырех диалектных тематических словарей по темам «Рельеф местности», «Лес», «Ювелирный промысел»,

«Топонимика», но и составление корпуса-хрестоматии данных диалектов.

Близкую по целям экспедицию «Полевые (экспедиционные) исследования лексики русских народных говоров для лексического атласа русских народных говоров» организовал С.А. Мызников (ИЛИ РАН, Санкт-Петербург). Эта экспедиция является традиционной и также нацелена на исследование лексики. В прошлом году участники планировали собрать данные о темах «Природа», «Растительный мир», «Человек», «Трудовая культура». Исследование охватывало 19 районов Ульяновской области.

Еще один диалектологический проект – программа экспедиций, организуемая в Институте русского языка РАН под рук. Л.Л. Касаткина. Она уже много лет является самым крупным диалектологическим проектом на территории России и играет ведущую роль в документации русских говоров, постепенно исчезающих под влиянием литературного языка. Так, в 2012 г. состоялись выезды в Старооскольский район Белгородской области, Рязанский район Рязанской области, Цимлянский и Волгодонский районы Ростовской области, Липецкую и Вологодскую области. Однако интересы участников связаны и с говорами ближнего зарубежья – Эстонии, Украины и Казахстана. Были проработаны большие объемы текстов, что позволило составить представления обо всех уровнях организации языка: лексике, синтаксисе, морфологии и, конечно, фонетике.

Из предыдущего проекта в какой-то степени вырос и еще один – комплексная экспедиция «Язык, певческая культура, экономическая деятельность старообрядцев Южной Америки (Бразилия, Аргентина)» под рук. О.Г. Ровновой. Говоры русской эмиграции имеют свою специфику, в частности, важно изучить влияние на говоры старообрядцев испанского языка. Помимо собственно лингвистической проблематики, экспедиция ставила целью создать базу фото- и видеоданных о жизни старообрядцев в Южной Америке.

Еще два проекта стоят несколько в стороне от общей диалектологической перспективы. Один из них – «Ономастическая перепись смоленского края: русско-белорусское пограничье», работа над которым велась в Смоленском государственном университете под рук. Н.А. Максимчук. В центре внимания здесь была не лексика или грамматика в целом, а сравнительная узкая область лексики – собственные имена. Это повлияло и на специфику экспедиции, которая является не только лингвистической, но и культурологиче-

ской. Привлекая знания жителей южных районов Смоленской области, учителей, студентов, библиотекарей, исследователи выявили отражение истории и культуры региона в названиях. В более далекой перспективе ставится модная в современной лингвистике задача – реконструкция языковой личности местного жителя.

Последний проект, посвященный русскому языку, отличается от прочих прежде всего по языковому материалу. А.А. Кибрик, М.Б. Бергельсон и их группа уже около 15 лет исследуют языковое наследие Аляски. Экспедиции уже показали свою ценность, причем как для исследования русского языка в иноязычном окружении, так и для исследования местных языков. В 2012 г. у экспедиции было три направления: 1) русский язык на Аляске в XIX в. и до наших дней; 2) полевое исследование русских заимствований в местных языках, в топонимике и ономастике; 3) применение церковнославянского языка в церковной практике православных Аляски.

Теперь осветим проекты, связанные с изучением других языков. Проект «“Дом” в культуре народов Памира (по данным полевых материалов)» под рук. В.Б. Иванова (Институт языкознания РАН) посвящен фиксации описания традиционного жилища в малых памирских языках. Планировалось привлекать шугнанский, бартангский, рошорвский, сарыкольский языки и сопоставлять их данные с более крупными соседними идиомами: язгулямским, ваханским, ишкашимским, сангличским, таджикским языками и зебакиским диалектом языка дари. Итогом стало составление словариков, посвященных жилищу и сгруппированных по главам, например, «Рельеф местности для строительства дома», «Усадьба, организация жилого пространства» и т. д.

Традиционно в центре исследований языков России находятся группы из МГУ. В 2012 г. от МГУ поддержано два проекта. В Научно-исследовательском вычислительном центре МГУ под рук. О.А. Казакевич организована экспедиция к тазовским селькупам в Красноселькупский район Ямало-Ненецкого автономного округа. Проект посвящен наречиям селькупского языка: в частности, разновидностям среднетазовского и верхнетазовского наречия (так, были записаны говоры поселков Нижняя Толька и Ратта, принадлежащие к верхнетазовскому наречию, но различающиеся по некоторым параметрам). Проект является традиционным, в частности, уже 16 лет назад (1996 г.) были записаны первые материалы в поселке Нижняя Толька, 10 лет назад (2002 г.) – в поселке Рат-

та. Помимо языковых сведений, собрана социолингвистическая информация о носителях разных наречий. Проект данной группы важен прежде всего потому, что многие из исследуемых языков и наречий находятся на грани исчезновения.

На несколько иную перспективу направлена комплексная экспедиция по сбору данных уральских и алтайских языков под рук. А.Е. Кибрика. На ОТиПЛе МГУ уже много лет каждый год организуется несколько экспедиций к носителям разных языков России, и данные этих экспедиций легли в основу многих грамматических описаний, выполненных в русле современной типологии и описательной лингвистики. В 2012 г. собраны данные хантыйского, татарского, коми ижемского языков. Среди грамматических тем, которым уделено особое внимание, – анафора, типы глагольных категорий, организация сложного предложения. Кроме того, в прошлом году участники экспедиций небольшими группами выезжали в различные районы распространения хантыйского и коми языков, чтобы документировать степень их диалектного варьирования.

Экспедиция под рук. А.Р. Тазрановой (Институт филологии Сибирского отделения РАН) имеет более узкую проблематику – в ней изучался теленгитский диалект алтайского языка. Этот диалект описывался только в очень старых работах и составляет своего рода белое пятно среди хорошо изученных тюркских языков. Предполагалось не только собрать информацию обо всех уровнях языка, но и наметить план будущего учебного пособия по этому диалекту.

Наконец, экспедиция под рук. Н.Г. Очировой в Синьцзян-Уйгурский авто-

номный район КНР изучала языковые и этнодемографические особенности ойратов (калмыков), ушедших в 1771 г. с берегов Волги в Китай. В отличие от предыдущей, эта экспедиция выходит за пределы чисто лингвистической проблематики, также исследованы аспекты хозяйственной, культурной и социальной жизни калмыков. При этом результаты экспедиции опубликованы в специальном выпуске журнала «Вестник КИГИ РАН».

Обращает на себя внимание тот факт, что среди поддержанных экспедиционных проектов большинство посвящено русской диалектологии. При всей важности этой области вызывает недоумение отсутствие проектов по некоторым группам языков России (в частности, по кавказским языкам, которые до сих пор описаны неравномерно). В то же время радуется, что многие другие группы и семьи: монгольская (калмыцкий), финно-угорская (коми), тюркская (татарский, алтайский) и др. – оказались представлены.

Наконец, безусловно, хотелось бы видеть среди экспедиций такие, где исследовались бы языки далеких от России регионов, в особенности Южной и Северной Америки (поддержанные экспедиции в Америку исследуют именно местные разновидности русского языка). Поддержка таких проектов помогла бы российским ученым расширить выборку исследуемых языков.

А.Б. Летучий

Сведения об авторе:

Александр Борисович Летучий
Национальный исследовательский университет
«Высшая школа экономики»
alexander.letuchiy@gmail.com